

# groove

Natura e design.

# groove





Groove coglie l'essenza dei materiali naturali e la trasforma in una superficie di puro design. Groove è un pavimento assolutamente originale: non imita nulla ma sintetizza in un nuovo equilibrio i valori della naturalità, del design, della ricerca estetica.

02

natura e design.

03

**Nature and design.** Groove embodies the essence of natural materials transforming it into a surface of pure design. Groove is undoubtedly an original floor: it does not imitate but gives in a new balance the values of the natural world, design and aesthetic research.

**Natur und Design.** Groove verkörpert die Essenz natürlicher Materie und verwandelt sie in eine Oberfläche von vollendetem Design. Groove ist ein einzigartiger Bodenbelag: Er stellt keine Imitation natürlicher Materialien dar, sondern bildet vielmehr die Synthese eines neuen Gleichgewichts aus Natur, Design und ästhetischem Anspruch.



**Design.** Groove saisit l'essence des matériaux naturels et la transforme en une surface d'un pur design. Groove est un revêtement de sol tout à fait original: n de toute imitation, il réunit dans un nouvel équilibre les valeurs du design et de la recherche esthétique.

**Naturaleza y diseño.** Groove toma la esencia de los materiales naturales y la convierte en una superficie de puro diseño. Groove es un pavimento del todo original: no imita nada, sino que junta en un nuevo equilibrio los valores de la naturalidad, del diseño, de la investigación estética.



PAVIMENTI  
FLOOR TILES - BODENFLIESEN - SOLS - PAVIMENTOS

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN - FEINSTEINZEUG - GRES CERAME - GRES PORCELÁNICO

44,5x44,5 60x60 11,5x60  
17.8"x17.8" 24"x24" 4.6"x24"

RT

SPESSORE 44,5x44,5 9,6 mm 60x60 11 mm 11,5x60 11 mm  
THICKNESS - STÄRKE - ÉPAISSEUR - ESPESOR



Sand 60x60 RT



Sand 11,5x60 RT



Sand Bacchetta  
3x60 RT



Sand  
Tozzetto 3x3



Sand Battiscopa 10x60 RT



Sand 44,5x44,5 RT



Sand Bacchetta  
3x44,5 RT



Sand  
Tozzetto 3x3



Sand Battiscopa 10x44,5 RT



Canvas 60x60 RT



Canvas 11,5x60 RT



Canvas Bacchetta  
3x60 RT



Canvas  
Tozzetto 3x3



Canvas Battiscopa 10x60 RT



Canvas 44,5x44,5 RT



Canvas Bacchetta  
3x44,5 RT



Canvas  
Tozzetto 3x3



Canvas Battiscopa 10x44,5 RT



PAVIMENTI  
FLOOR TILES - BODENFLIESEN - SOLS - PAVIMENTOS

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN - FEINSTEINZEUG - GRES CERAME - GRES PORCELÁNICO

44,5x44,5 60x60 11,5x60  
17.8"x17.8" 24"x24" 4.6"x24"

RT

SPESSORE 44,5x44,5 9,6 mm 60x60 11 mm 11,5x60 11 mm  
THICKNESS - STÄRKE - ÉPAISSEUR - ESPESOR



Clay 60x60 RT



Clay 11,5x60 RT



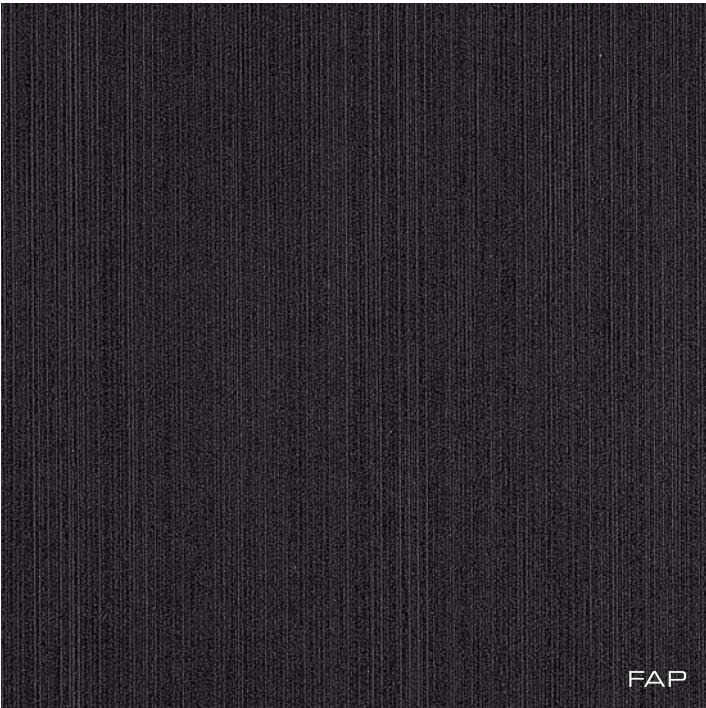
Clay Bacchetta  
3x60 RT



Clay Battiscopa 10x60 RT



Clay  
Tozzetto 3x3



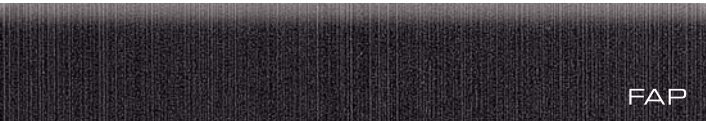
Lava 60x60 RT



Lava 11,5x60 RT



Lava Bacchetta  
3x60 RT



Lava Battiscopa 10x60 RT



Lava  
Tozzetto 3x3



Clay 44,5x44,5 RT



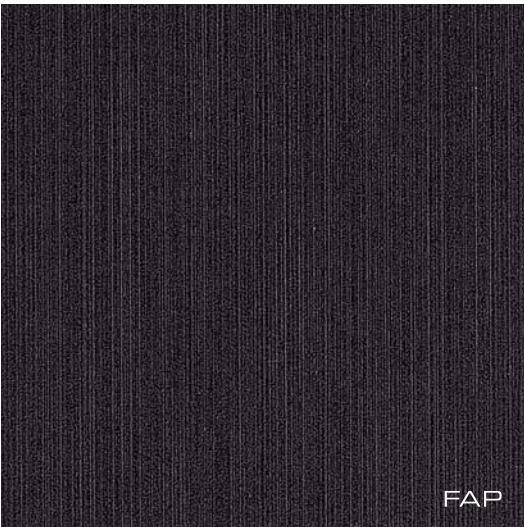
Clay Bacchetta  
3x44,5 RT



Clay Battiscopa 10x44,5 RT



Clay  
Tozzetto 3x3



Lava 44,5x44,5 RT



Lava Bacchetta  
3x44,5 RT



Lava Battiscopa 10x44,5 RT



Lava  
Tozzetto 3x3





PAVIMENTI  
FLOOR TILES - BODENFLIESEN - SOLS - PAVIMENTOS

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN - FEINSTEINZEUG - GRES CERAME - GRES PORCELÁNICO

44,5x44,5 60x60 11,5x60  
17.8"x17.8" 24"x24" 4.6"x24"

RT

SPESSORE 44,5x44,5 9,6 mm 60x60 11 mm 11,5x60 11 mm  
THICKNESS - STÄRKE - ÉPAISSEUR - ESPESOR



Bamboo 44,5x44,5 RT



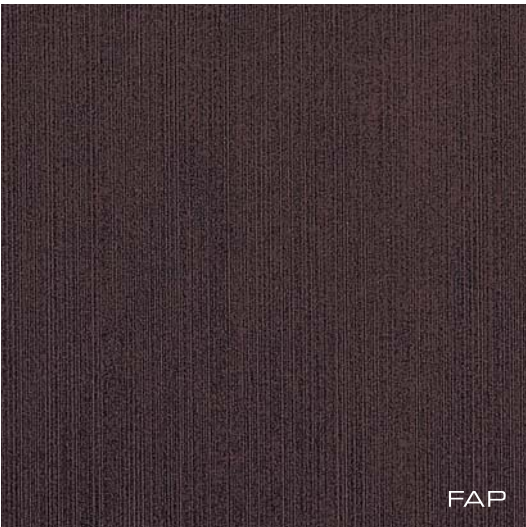
Bamboo Bacchetta  
3x44,5 RT



Bamboo Battiscopa 10x44,5 RT



Bamboo  
Tozzetto 3x3



Coffee 44,5x44,5 RT



Coffee Bacchetta  
3x44,5 RT



Coffee Battiscopa 10x44,5 RT



Coffee  
Tozzetto 3x3



Jute 44,5x44,5 RT



Jute Bacchetta  
3x44,5 RT



Jute Battiscopa 10x44,5 RT



Jute  
Tozzetto 3x3



Stonesteel Listello 1,5x60 RT \*



Stonesteel  
Tozzetto  
1,5x1,5



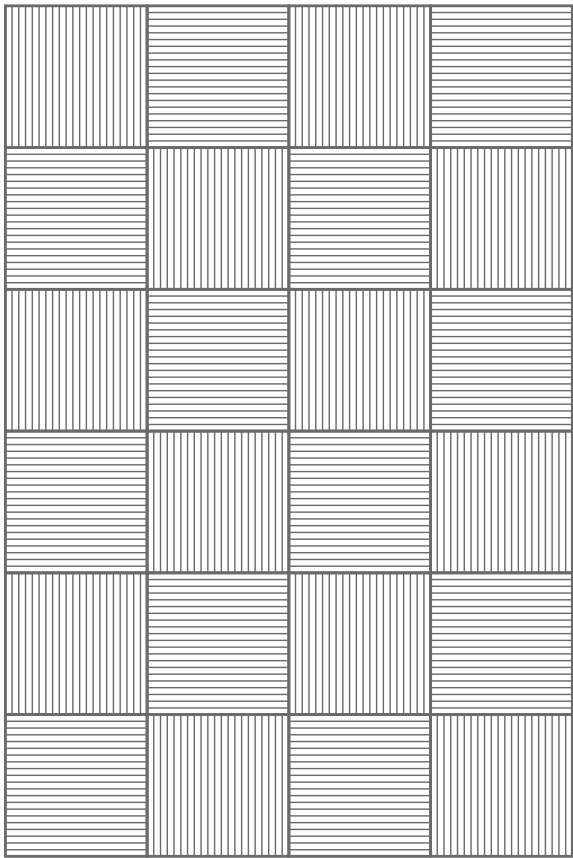
Stonesteel Listello 1,5x44,5 RT \*



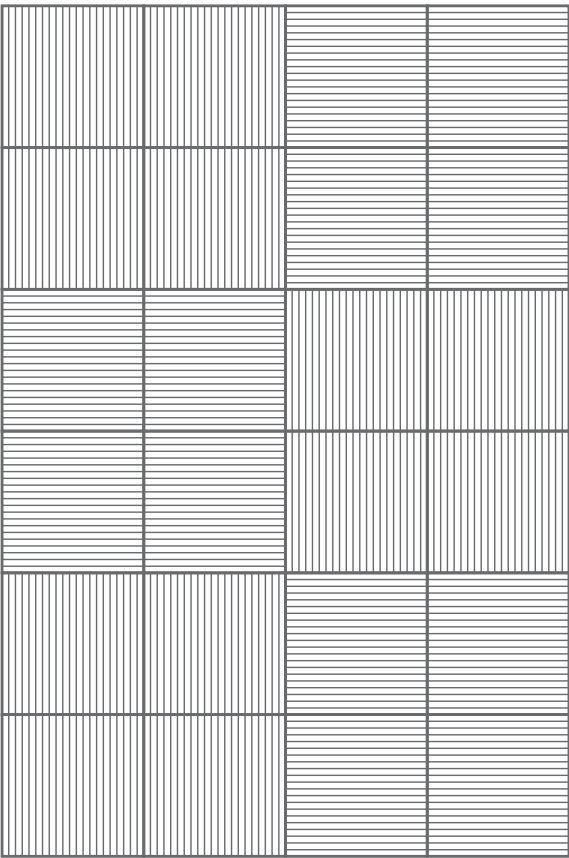
Stonesteel  
Tozzetto  
1,5x1,5



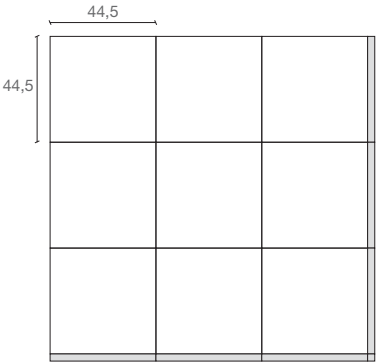
sigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti. Usare seghetti da ferro a mano - Cutting recommendation: do not use flexible or rotating blades, just use a small  
al hand saw. - Schneideanleitung: Brauchen Sie bitte keine Schleifmaschinen oder Kreissägen, sondern eine Handsäge für Eisen. - Conseils pour le coupage: n'utiliser  
des flexibles ou des lames pivotantes. Utilisez une scie à main pour le fer. - Consejos para el corte: no usar lijadoras o hojas giratorias. Utilizar sierras manuales para  
ar hierro.



A

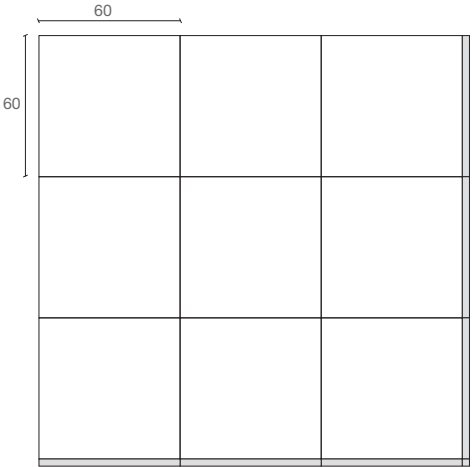


B



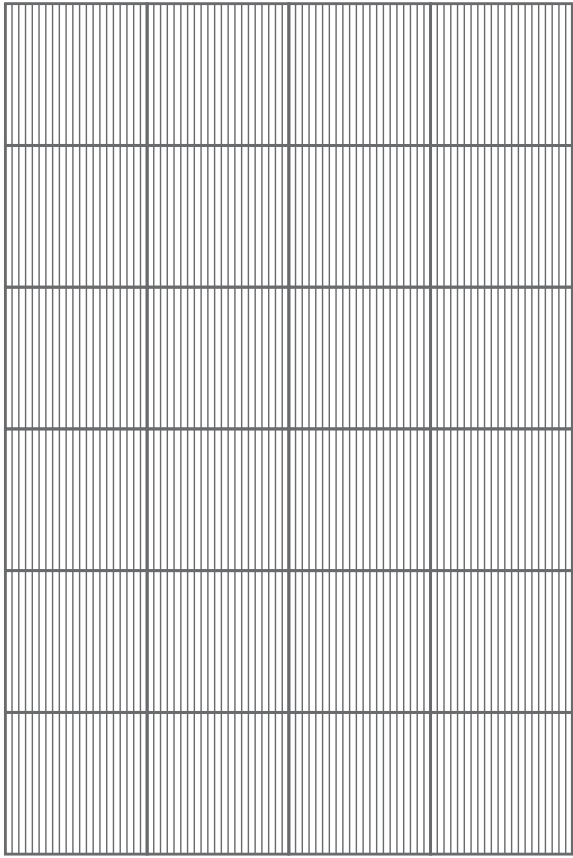
**1** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
9 pz 44,5x44,5 → 95,653%  
6 pz 3x44,5 → 4,3%  
1 pz 3x3 → 0,048%

**1a** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
9 pz 44,5x44,5 → 97,80%  
6 pz 1,5x44,5 → 2,2%  
1 pz 1,5x1,5 → 0,0123%

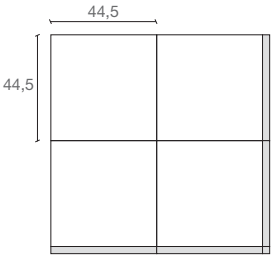


**2** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
9 pz 60x60 → 96,748%  
6 pz 3x60 → 3,225%  
1 pz 3x3 → 0,027%

**2a** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
9 pz 60x60 → 98,35%  
6 pz 1,5x60 → 1,64%  
1 pz 1,5x1,5 → 0,0068%

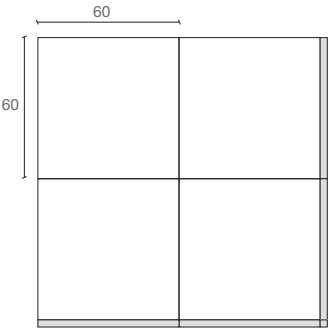


C



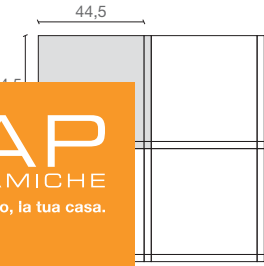
**3** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
4 pz 44,5x44,5 → 93,59%  
4 pz 3x44,5 → 6,31%  
1 pz 3x3 → 0,106%

**3a** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
4 pz 44,5x44,5 → 96,70%  
4 pz 1,5x44,5 → 3,26%  
1 pz 1,5x1,5 → 0,027%



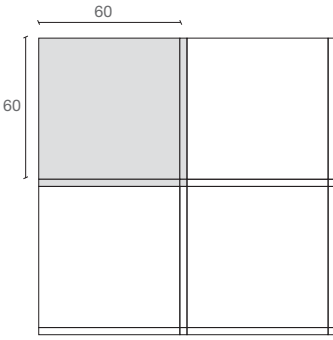
**4** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
4 pz 60x60 → 95,18%  
4 pz 3x60 → 4,76%  
1 pz 3x3 → 0,06%

**4a** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
4 pz 60x60 → 97,55%  
4 pz 1,5x60 → 2,44%  
1 pz 1,5x1,5 → 0,015%



**5** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
1 pz 44,5x44,5 → 87,62%  
2 pz 3x44,5 → 11,81%  
1 pz 3x3 → 0,4%

**5a** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
1 pz 44,5x44,5 → 93,60%  
2 pz 1,5x44,5 → 6,31%  
1 pz 1,5x1,5 → 0,11%

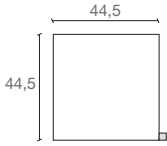


**6** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
1 pz 60x60 → 90,70%  
2 pz 3x60 → 9,07%  
1 pz 3x3 → 0,227%

**6a** Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:  
1 pz 60x60 → 95,2%  
2 pz 1,5x60 → 4,76%  
1 pz 1,5x1,5 → 0,06%

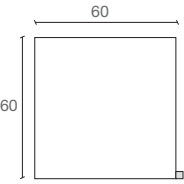
7 Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:

1 pz 44,5x44,5 → 99,56%  
1 pz 3x3 → 0,452%



7a Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:

1 pz 44,5x44,5 → 99,89%  
1 pz 1,5x1,5 → 0,11%

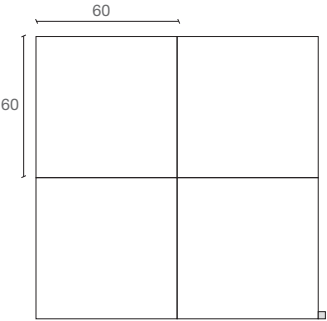


8 Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:

1 pz 60x60 → 99,75%  
1 pz 3x3 → 0,25%

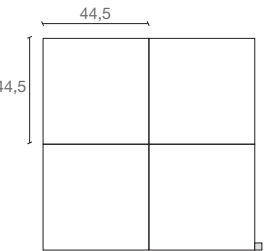
8a Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:

1 pz 60x60 → 99,94%  
1 pz 1,5x1,5 → 0,06%



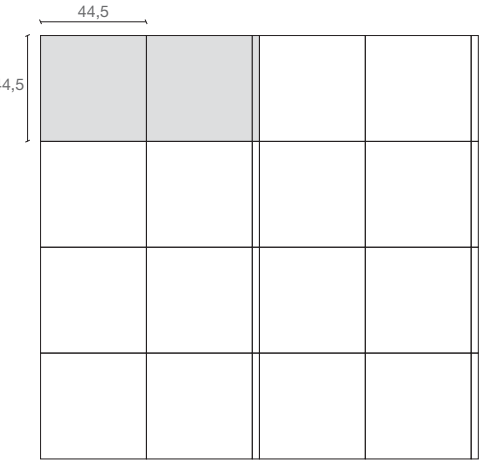
9 Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:

4 pz 44,5x44,5 → 99,88%  
1 pz 3x3 → 0,12%



9a Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:

4 pz 44,5x44,5 → 99,97%  
1 pz 1,5x1,5 → 0,03%

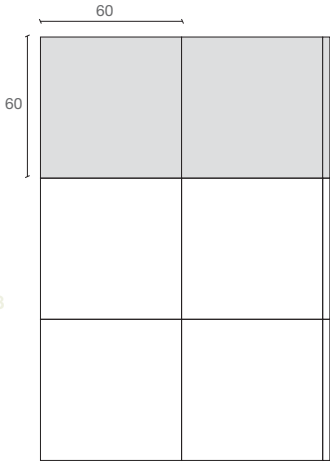


11 Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:

2 pz 44,5x44,5 → 96,74%  
1 pz 3x44,5 → 3,26%

11a Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:

2 pz 44,5x44,5 → 98,34%  
1 pz 1,5x44,5 → 1,66%



12 Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:

1 pz 60x60 → 99,07%  
2 pz 3x60 → 0,13%

12a Modulo formato da:  
Module composed of: - Modul bestehend aus:  
Module comprenant: - Módulo formado por:

1 pz 60x60 → 98,76%  
2 pz 1,5x60 → 1,24%

Tutti i listelli (3x44,5 - 3x60) e i tozzetti (3x3) sono gestiti a pezzi.  
Per ricavare il nr. di pezzi e quindi di scatole per ogni tipologia di pavimento:

1 - 3 - 5 - 11 dividere < mq totale listelli 3x44,5 / 0,01335  
mq totale tozzetti 3x3 / 0,0009  
si ricaveranno il nr. di listelli e tozzetti.

2 - 4 - 6 - 12 dividere < mq totale listelli 3x60 / 0,018  
mq totale tozzetti 3x3 / 0,0009  
si ricaveranno il nr. di listelli e tozzetti.

7 - 8 - 9 - 10 dividere i mq totale tozzetti 3x3 / 0,0009  
si ricaveranno i tozzetti da aggiungere.

Tutti i listelli (1,5x44,5 - 1,5x60) e i tozzetti (1,5x1,5) sono gestiti a pezzi.  
Per ricavare il nr. di pezzi e quindi di scatole per ogni tipologia di pavimento:

1a - 3a - 5a - 11a dividere < mq totale listelli 1,5x44,5 / 0,006675  
mq totale tozzetti 1,5x1,5 / 0,000225  
si ricaveranno il nr. di listelli e tozzetti.

2a - 4a - 6a - 12a dividere < mq totale listelli 1,5x60 / 0,009  
mq totale tozzetti 1,5x1,5 / 0,000225  
si ricaveranno il nr. di listelli e tozzetti.

7a - 8a - 9a - 10a dividere i mq totale tozzetti 1,5x1,5 / 0,000225  
si ricaveranno i tozzetti da aggiungere.

All listels (3x44.5 – 3x60) and insets (3x3) are handled by the piece.  
To find the number of pieces and thus the number of boxes for each type of floor:

1 - 3 - 5 - 11 divide < the total square metres of the listels as follows: 3x44,5 / 0,01335  
the total square metres of the insets as follows: 3x3 / 0,0009  
this gives the number of listels and insets.

2 - 4 - 6 - 12 divide < the total square metres of the listels as follows: 3x44,5 / 0,01335  
the total square metres of the insets as follows: 3x3 / 0,0009  
this gives the number of listels and insets.

7 - 8 - 9 - 10 divide the total square metres of the insets as follows: 3x3 / 0,0009  
this gives the insets to add.

Alle Leisten (3x44,5 – 3x60) und Einleger (3x3) werden einzeln gehandelt.  
Bestimmung der Stückzahl, d.h. der Anzahl der Kartons für jeden Bodenbelagstyp:

1 - 3 - 5 - 11 teilen < Die Gesamtquadratmeterzahl der Leisten wie folgt teilen: 3x44,5 / 0,01335  
Die Gesamtquadratmeterzahl der Einleger wie folgt teilen: 3x3 / 0,0009  
So erhält man die Anzahl der Riemchen und Einleger.

2 - 4 - 6 - 12 teilen < Die Gesamtquadratmeterzahl der Leisten wie folgt teilen: 3x44,5 / 0,01335  
Die Gesamtquadratmeterzahl der Einleger wie folgt teilen: 3x3 / 0,0009  
So erhält man die Anzahl der Riemchen und Einleger.

7 - 8 - 9 - 10 Die Gesamtquadratmeterzahl der Einleger wie folgt dividieren: 3x3 / 0,0009  
So erhält man die Anzahl der zusätzlichen Einleger.

Tous les listels (3x44,5 – 3x60) et les cabochons (3x3) sont considérés pièce par pièce.  
Pour calculer la quantité de pièces et, par conséquent, de boîtes pour chaque type de sol:

1 - 3 - 5 - 11 divisez < la surface totale en m² par 0,01335 (surface de chaque listel de 3x44,5)  
la surface totale en m² par 0,0009 (surface de chaque cabochon de 3x3)  
et vous obtiendrez le nombre de listels et de cabochons.

2 - 4 - 6 - 12 divisez < la surface totale en m² par 0,01335 (surface de chaque listel de 3x44,5)  
la surface totale en m² par 0,0009 (surface de chaque cabochon de 3x3)  
et vous obtiendrez le nombre de listels et de cabochons.

7 - 8 - 9 - 10 divisez la surface totale en m² par 0,0009 (surface de chaque cabochon de 3x3) et vous  
obtiendrez le nombre de cabochons à ajouter.

Todos los listones (3x44,5 – 3x60) y los tacos decorativos (3x3) se presentan sueltos.  
Para obtener el número de piezas y, por lo tanto, de cajas para cada tipo de baldosa:

1 - 3 - 5 - 11 dividir < m² totales listones 3x44,5 / 0,01335  
dividir m² totales tacos decorativos 3x3 / 0,0009  
se obtendrá el número de listones y tacos decorativos.

2 - 4 - 6 - 12 dividir < m² totales listones 3x44,5 / 0,01335  
dividir m² totales tacos decorativos 3x3 / 0,0009  
se obtendrá el número de listones y tacos decorativos.

7 - 8 - 9 - 10 dividir m² totales tacos decorativos 3x3 / 0,0009  
se obtendrán los tacos decorativos a añadir.

All listels (1,5x44.5 – 1,5x60) and insets (1,5x1,5) are handled by the piece.  
To find the number of pieces and thus the number of boxes for each type of floor:

1a - 3a - 5a - 11a divide < the total square metres of the listels as follows: 1,5x44,5 / 0,006675  
the total square metres of the insets as follows: 1,5x1,5 / 0,000225  
this gives the number of listels and insets.

2a - 4a - 6a - 12a divide < the total square metres of the listels as follows: 1,5x44,5 / 0,009  
the total square metres of the insets as follows: 1,5x1,5 / 0,000225  
this gives the number of listels and insets.

7a - 8a - 9a - 10a divide the total square metres of the insets as follows: 1,5x1,5 / 0,000225  
this gives the insets to add.

Alle Leisten (1,5x44,5 – 1,5x60) und Einleger (1,5x1,5) werden einzeln gehandelt.  
Bestimmung der Stückzahl, d.h. der Anzahl der Kartons für jeden Bodenbelagstyp:

1a - 3a - 5a - 11a teilen < Die Gesamtquadratmeterzahl der Leisten wie folgt teilen: 1,5x44,5 / 0,006675  
Die Gesamtquadratmeterzahl der Einleger wie folgt teilen: 1,5x1,5 / 0,000225  
So erhält man die Anzahl der Riemchen und Einleger.

2a - 4a - 6a - 12a teilen < Die Gesamtquadratmeterzahl der Leisten wie folgt teilen: 1,5x44,5 / 0,009  
Die Gesamtquadratmeterzahl der Einleger wie folgt teilen: 1,5x1,5 / 0,000225  
So erhält man die Anzahl der Riemchen und Einleger.

7a - 8a - 9a - 10a Die Gesamtquadratmeterzahl der Einleger wie folgt dividieren: 1,5x1,5 / 0,000225  
So erhält man die Anzahl der zusätzlichen Einleger.

Tous les listels (1,5x44,5 – 1,5x60) et les cabochons (1,5x1,5) sont considérés pièce par pièce.  
Pour calculer la quantité de pièces et, par conséquent, de boîtes pour chaque type de sol:

1a - 3a - 5a - 11a divisez < la surface totale en m² par 0,006675 (surface de chaque listel de 1,5x44,5)  
la surface totale en m² par 0,000225 (surface de chaque cabochon de 1,5x1,5)  
et vous obtiendrez le nombre de listels et de cabochons.

2a - 4a - 6a - 12a divisez < la surface totale en m² par 0,009 (surface de chaque listel de 1,5x44,5)  
la surface totale en m² par 0,000225 (surface de chaque cabochon de 1,5x1,5)  
et vous obtiendrez le nombre de listels et de cabochons.

7a - 8a - 9a - 10a divisez la surface totale en m² par 0,000225 (surface de chaque cabochon de 1,5x1,5)  
et vous obtiendrez le nombre de cabochons à ajouter.

Todos los listones (1,5x44,5 – 1,5x60) y los tacos decorativos (1,5x1,5) se presentan sueltos.  
Para obtener el número de piezas y, por lo tanto, de cajas para cada tipo de baldosa:

1a - 3a - 5a - 11a dividir < m² totales listones 1,5x44,5 / 0,006675  
dividir m² totales tacos decorativos 1,5x1,5 / 0,000225  
se obtendrá el número de listones y tacos decorativos.

2a - 4a - 6a - 12a dividir < m² totales listones 1,5x44,5 / 0,009  
dividir m² totales tacos decorativos 1,5x1,5 / 0,000225  
se obtendrá el número de listones y tacos decorativos.

7a - 8a - 9a - 10a dividir m² totales tacos decorativos 1,5x1,5 / 0,000225  
se obtendrán los tacos decorativos a añadir.



Misure, pesi ed imballi

Size, weight and packaging - Masse, Gewicht und Verpackung - Format, poids conditionnement - Medidas, pesos y embalajes

|                     | FORMATO IN CM E POLLICI<br>SIZE IN CM AND INCHES<br>FORMAT IN CM UND ZOLL<br>FORMAT EN CM ET POUCES<br>FORMATO EN CM Y PULGADAS |             | SPESSORE IN MM<br>THICKNESS MM<br>STÄRKE MM<br>ÉPAISSEUR EN MM<br>ESPESOR EN MM | PZ/SCATOLA<br>PIECES/BOX<br>STÜCK/KARTON<br>PIÉCES/BÔITE<br>PIEZAS/CAJA | MQ/SCATOLA<br>MQ/BOX<br>MQ/KARTON<br>MQ/BÔITE<br>MQ/CAJA | ML/SCATOLA<br>ML/BOX<br>ML/KARTON<br>ML/BÔITE<br>ML/CAJA | KG/SCATOLA<br>KG/BOX<br>KG/KARTON<br>KG/BÔITE<br>KG/CAJA | SCATOLA/PALLET<br>BOX/PALLET<br>KARTON/PALLET<br>BÔITE/PALLET<br>CAJA/PALET |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Pavimento           | 60x60 RT                                                                                                                        | 24"x24"     | 11                                                                              | 3                                                                       | 1,08                                                     | -                                                        | 24,82                                                    | 36                                                                          |
| Pavimento           | 44,5x44,5 RT                                                                                                                    | 17.8"x17.8" | 9,6                                                                             | 5                                                                       | 0,99                                                     | -                                                        | 21,00                                                    | 33                                                                          |
| Pavimento           | 11,5x60 RT                                                                                                                      | 4.6"x24"    | 11                                                                              | 8                                                                       | 0,55                                                     | -                                                        | 12,80                                                    | 70                                                                          |
| Battiscopa          | 10x60 RT                                                                                                                        | 4"x24"      | -                                                                               | 8                                                                       | -                                                        | 4,80                                                     | 11,30                                                    | -                                                                           |
| Battiscopa          | 10x44,5 RT                                                                                                                      | 4"x17.8"    | -                                                                               | 12                                                                      | -                                                        | 5,34                                                     | 10,80                                                    | -                                                                           |
| Groove listello     | 3x60 RT                                                                                                                         | 1.2"x24"    | -                                                                               | 10                                                                      | -                                                        | -                                                        | 4,80                                                     | -                                                                           |
| Groove listello     | 3x44,5 RT                                                                                                                       | 1.2"x17.8"  | -                                                                               | 10                                                                      | -                                                        | -                                                        | 3,50                                                     | -                                                                           |
| Groove tozzetto     | 3x3                                                                                                                             | 1.2"x1.2"   | -                                                                               | 4                                                                       | -                                                        | -                                                        | 0,04                                                     | -                                                                           |
| Stonesteel fascia   | 1,5x60 RT                                                                                                                       | 0.6"x24"    | -                                                                               | 10                                                                      | -                                                        | -                                                        | 2,00                                                     | -                                                                           |
| Stonesteel fascia   | 1,5x44,5 RT                                                                                                                     | 0.6"x17.8"  | -                                                                               | 10                                                                      | -                                                        | -                                                        | 1,40                                                     | -                                                                           |
| Stonesteel tozzetto | 1,5x1,5                                                                                                                         | 0.6"x0.6"   | -                                                                               | 4                                                                       | -                                                        | -                                                        | 0,03                                                     | -                                                                           |

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.  
Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.  
Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.  
Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.  
Los colores y las características opticas de los materiales ilustrados en este catalogo deben ser mirados como indicaciones meras.

Fap ceramiche si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.  
Fap ceramiche can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or in direct damage that depend on these changes.  
Fap ceramiche kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.  
Fap ceramiche se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.  
Fap ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.

Pavimenti in gres porcellanato colorati in massa.

Floors in full-body coloured porcelain. - Bodenbeläge aus durchgefärbtem Feinsteinzeug.  
Carreaux de sol en grès cérame colorés pleine masse. - Baldosas de gres porcelánico coloreadas en toda la masa.

| CARATTERISTICHE<br>TECNICHE                                                                                                                                     | TECHNICAL<br>SPECIFICATIONS                                                                                                                         | TECHNISCHE<br>EIGENSCHAFTEN                                                                                                                        | CARACTERISTIQUES<br>TECHNIQUES                                                                                                                           | CARACTERÍSTICAS<br>TÉCNICAS                                                                                                                                     | NORME<br>STANDARDS<br>NORMEN<br>NORMES<br>NORMAS | VALORE PRESCRITTO<br>VALUES REQUIRED<br>NORMVORGABE<br>VALEUR PRESCRIPTIVE<br>VALOR PRESCRITO<br>ISO 13006 - Bla (UGL e GL)                  | VALORE FAP<br>FAP VALUES<br>FAP PRODUKTION<br>VALEUR FAP<br>VALOR FAP |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Lunghezza e larghezza<br>Spessore<br>Ortogonalità<br>Pettineità degli spigoli<br>Planarità<br>Aspetto della superficie<br>% senza difetti nel<br>lotto di prova | Lenght and width<br>Thickness<br>Wedging<br>Straightness of the edges<br>Flatness<br>Quality of the surface<br>Faultless % within<br>the sample lot | Seitenlänge<br>Stärke<br>Rechtwinkligkeit<br>Kantengeradheit<br>Ebenflächigkeit<br>Oberflächenqualität<br>% an fehlerfreien<br>Fliesen im Prüfbett | Dimensions des côtés<br>Épaisseur<br>Orthogonalité<br>Equerrage des angles<br>Planéité<br>Qualité de la surface<br>% sans défauts dans<br>le lot d'essai | Largo y ancho<br>Espesor<br>Ortogonalidad<br>Rectilinearidad de las aristas<br>Planicidad<br>Aspecto de la superficie<br>% sin defectos en el lote<br>de prueba | EN ISO 10545-2                                   | ± 0,5%<br>± 5%<br>± 0,6%<br>± 0,5%<br>± 0,5%                                                                                                 | ± 0,3%<br>± 5%<br>± 0,3%<br>± 0,3%<br>± 0,3%                          |
| Assorbimento d'acqua<br>Valore medio                                                                                                                            | Water absorption<br>Average value                                                                                                                   | Wasseraufnahme<br>Durchschnittswert                                                                                                                | Absorption d'eau<br>Valeur moyenne                                                                                                                       | Absorción de agua<br>Valor medio                                                                                                                                | EN ISO 10545-3                                   | ≤ 0,5%                                                                                                                                       | Conforme - In accordance<br>Erfüllt - Conforme                        |
| Resistenza alla flessione<br>Carico di rottura in N<br>Carico di rottura in N/mm2                                                                               | Bending strength<br>Breaking force in N<br>Breaking force in N/mm2                                                                                  | Biegefestigkeit<br>Bruchlast in N<br>Bruchlast in N/mm2                                                                                            | Résistance à la flexion<br>Charge de rupture en N<br>Charge de rupture en N/mm2                                                                          | Resistencia a la flexión<br>Carga de rotura en N<br>Carga de rotura en N/mm2                                                                                    | EN ISO 10545-4                                   | ≥ 1300<br>≥ 35                                                                                                                               | Conforme - In accordance<br>Erfüllt - Conforme                        |
| Resistenza agli<br>sbalzi termici                                                                                                                               | Thermal shock<br>resistance                                                                                                                         | Temperatur-<br>wechselbeständigkeit                                                                                                                | Résistance aux écarts<br>de température                                                                                                                  | Resistencia a los choques<br>térmicos                                                                                                                           | EN ISO 10545-9                                   | Metodo di prova disponibile<br>Test method available - Verfügbare<br>Prüfmethode - Méthode d'essai disponible<br>Método de prueba disponible | Conforme - In accordance<br>Erfüllt - Conforme                        |
| Resistenza al gelo                                                                                                                                              | Frost resistance                                                                                                                                    | Frostbeständigkeit                                                                                                                                 | Résistance au gel                                                                                                                                        | Resistencia al hielo                                                                                                                                            | EN ISO 10545-12                                  | Richiesta<br>Requested - Gefordert - Exigée - Solicitud                                                                                      | Conforme - In accordance<br>Erfüllt - Conforme                        |
| Resistenza ai prodotti chimici                                                                                                                                  | Chemical resistance                                                                                                                                 | Chemikalienfestigkeit                                                                                                                              | Résistance aux<br>produits chimiques                                                                                                                     | Resistencia a los<br>productos químicos                                                                                                                         | EN ISO 10545-13                                  | GB - UB MIN                                                                                                                                  | Conforme - In accordance<br>Erfüllt - Conforme                        |
| Resistenza alle macchie                                                                                                                                         | Stain resistance                                                                                                                                    | Bständigkeit gegen<br>Fleckenbildung                                                                                                               | Résistance aux taches                                                                                                                                    | Resistencia a las manchas                                                                                                                                       | EN ISO 10545-14                                  | ≥ Classe - Class - Klasse - Clase 3                                                                                                          | Classe - Class - Klasse - Clase 5                                     |
| Resistenza allo scivolamento                                                                                                                                    | Slip resistance                                                                                                                                     | Rutshemmende<br>Eigenschaft                                                                                                                        | Résistance au glissement                                                                                                                                 | Resistencia al resbalamiento                                                                                                                                    | ASTM C 1028                                      | WET ≥ 60                                                                                                                                     | ≥ 60                                                                  |
|                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                 |                                                  | DRY ≥ 70                                                                                                                                     | ≥ 70                                                                  |

Questo prodotto realizzato in gres porcellanato colorato in massa è particolarmente indicato per pavimentare interni residenziali e commerciali leggeri.  
This product in full-body coloured porcelain is particularly suited for floors in residential interiors and light commercial applications.  
Diese durchgefärbten Feinsteinzeugfliesen sind besonders für Innenräume in Privatwohnungen und gewerblich genutzten Innenräumen mit nicht allzu hoher Beanspruchung geeignet.  
Ce produit étant réalisé en grès cérame coloré pleine masse, il est particulièrement indiqué pour le revêtement de sols intérieurs dans le secteur résidentiel et de locaux soumis à un trafic léger.  
Este producto de gres porcelánico coloreado en toda la masa está especialmente indicado para pavimentar interiores residenciales así como espacios comerciales de tráfico bajo.

Posare il prodotto con una fuga di 2-3 mm.  
Lay the product with a grout of 2-3 mm.  
Produkt verlegen mit einer Fuge von 2-3 mm.  
Poser le produit avec une joint de 2-3 mm.  
Posar el producto con una junta de 2-3 mm.











**e-Ceramica**  
**Contact us for wholesale prices or cooperation:**  
**Zoran Milić**  
**E-mail: [info@e-ceramica.com](mailto:info@e-ceramica.com)**

**Mobile : + 386 41 684 696**  
**Telephone : + 386 2 780 54 90**  
**Fax : + 386 2 779 76 61**

*Merilly d.o.o. ; Vodnikova ulica 2 ; Si 2250 Ptuj ; Slovenia ; EU*

**Web : · Americas**

[Ceramic tiles in Argentina](#)  
[Ceramic tiles in Bahamas](#)  
[Ceramic tiles in Bolivia](#)  
[Ceramic tiles in Canada](#)  
[Ceramic tiles in Chile](#)  
[Ceramic tiles in Colombia](#)  
[Ceramic tiles in Costa Rica](#)  
[Ceramic tiles in Cuba](#)  
[Ceramic tiles in Ecuador](#)  
[Ceramic tiles in El Salvador](#)  
[Ceramic tiles in Guatemala](#)  
[Ceramic tiles in Honduras](#)  
[Ceramic tiles in Jamaica](#)  
[Ceramic tiles in México](#)  
[Ceramic tiles in Nicaragua](#)  
[Ceramic tiles in Panamá](#)  
[Ceramic tiles in Paraguay](#)  
[Ceramic tiles in Perú](#)  
[Ceramics in Re. Dominicana](#)  
[Ceramics in Trin. & Tobago](#)  
[Ceramic tiles in Uruguay](#)  
[Ceramic tiles in USA](#)  
[Ceramic tiles in Venezuela](#)

**· Europe**

[Ceramic tiles in BIH](#)  
[Ceramic tiles in Crna Gora](#)  
[Ceramic tiles in España](#)  
[Ceramic tiles in France](#)  
[Ceramic tiles in Germany](#)  
[Ceramic tiles in Hrvatska](#)  
[Ceramic tiles in Ireland](#)  
[Ceramic tiles in Kosove](#)  
[Ceramic tiles in Liechtenstein](#)  
[Ceramic tiles in Magyarország](#)  
[Ceramic tiles in Македонија](#)  
[Ceramic tiles in Maqedoni](#)  
[Ceramic tiles in Malta](#)  
[Ceramic tiles in Österreich](#)  
[Ceramic tiles in Russia](#)  
[Ceramic tiles in Schweiz](#)  
[Ceramic tiles in Suisse](#)  
[Ceramic tiles in Shqiperi](#)  
[Ceramic tiles in Slovenija](#)  
[Ceramic tiles in Србија](#)  
[Ceramics in United Kingdom](#)

**· Asia**

[Ceramic tiles in India](#)  
[Ceramic tiles in Pakistan](#)  
[Ceramic tiles in Philippines](#)  
[Ceramic tiles in Singapore](#)  
[Ceramic tiles in Turkiye](#)

**· Africa & Australia**

[Ceramic tiles in Australia](#)  
[Ceramic tiles in Cameroon](#)  
[Ceramic tiles in Ghana](#)  
[Ceramics in Guinea Ecuatorial](#)  
[Ceramic tiles in Swaziland](#)  
[Ceramic tiles in New Zealand](#)  
[Ceramic tiles in Nigeria](#)